IMT Nuremberg Archives

H – 1483

International Court of Justice

Filed Feb. 14, 1946
[illegible]

Международный военный трибунал

Н-1483 а

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ №

Главный обвинитель
от СССР

СССР № 87

H1483 – 0002

A 081603

СССР-87

H1483 – 0003

П Р И Г О В О Р

Именем Союза Советских Социалистических Республик, 1945 года, декабря месяца 15-19 дня в гор.Смоленске Военный Трибунал Округа в открытом судебном заседании в составе:-

председательствующего- генерал-майора юстиции А.Д.ГОРЯЧЕВА; членов: полковника юстиции Н.Н.СОКОЛОВА и подполковника юстиции И.М.СОРОКИНА,при секретаре майоре административной службы А.К.АНФИМОВЕ с участием Государственного обвинителя в лице прокурора-старшего советника юстиции Л.Н.СМИРНОВА и защиты по назначению суда в лице адвокатов С.К.КАЗНАЧЕЕВА; Н.П.БЕЛОВА, А.А.ЛУГОВСКОГО и Н.Т.СИДОРЕНКО и судебно-медицинской экспертизы в лице:- главного судебно-медицинского эксперта Наркомздравоохранения СССР- директора Научно-Исследовательского Института судебной медицины Наркомздрава СССР-доктора медицинских наук профессора В.И. ПРОЗОРОВСКОГО; профессора кафедры судебной медицины 2-го Московского Медицинского Института- доктора медицинских наук профессора В.М. СМОЛЬЯНИНОВА; старшего научного сотрудника танатологического отделения научно-исследовательского института судебной медицины Наркомздравоохранения СССР- доктора П.С. СЕМЕНОВСКОГО и директора кафедры общей хирургии 2-го Московского Медицинского Института-доктора медицинских наук профессора В.П.ВОЗНЕСЕНСКОГО, рассмотрел дело о зверствах немецко-фашистских захватчиков в гор. Смоленске и Смоленской области, по которому обвиняются:

А 081604

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NUREMBERG, GERMANY
USSR Exhibit 87
Filed Feb-14,1946

H1483 – 0004
A081605

H1483 – 0005

1. МЮЛИШ Рудольф, 1912 года рождения, уроженец гор.Берлина, немец, со средним образованием, лекарский помощник лазарета № 551 - старший ефрейтор германской армии.

2. КИРШФЕЛЬД Роман - Роберт, 1905 года рождения, уроженец гор.Парникал -Ломка (Латвия), постоянно проживавший в гор. Познань (Германия), немец, со средним образованием -переводчик Смоленской военной комендатуры, унтер-офицер германской армии.

3. ВАЙС Вилли, 1899 года рождения, уроженец деревни Бунтенбок округа Обергарц, немец, с незаконченным средним образованием, унтер-офицер 335 охранного батальона германской армии.

4. ЭВЕРТС Эрих, 1907 года рождения, уроженец гор.Кельн, немец, со средним образованием, командир отделения 490 охранного батальона германской армии.

5.ГАУДИЯН Курт, 1912 года рождения, уроженец гор.Познань, немец, с низшим образованием - ефрейтор 335 охранного батальона германской армии.

6. ГЕНЧКЕ Эрих, 1917 года рождения,уроженец мест.Мезериц (Познань), проживавший в гор.Берлине, немец, со средним образованием - ефрейтор 335 охранного батальона германской армии.

7. МЮЛЛЕР Эрих, 1910 года рождения, уроженец гор.Берлина, немец, со средним образованием, ефрейтор 335 охранного батальона германской армии.

8. КРАУЗЕ Вилли, 1913 года рождения, уроженец гор.Берлина, немец, со средним образованием, ефрейтор 335 охранного батальона германской армии.

А 081606

H1483 – 0006

9. ВИНКЛЕР Гейнц, 1914 года рождения, уроженец гор. Мюльау, проживавший в гор.Берлине, немец, с незаконченным средним образованием - старший солдат 335 охранного батальона германской армии.

10. РАЙШМАН Иозеф, 1910 года рождения, уроженец дер. Ритгольц, района Линдау (Германия), немец, с низшим образованием, солдат 350 пехотного полка германской армии,

- все десять в совершении преступлений, предусмотренных ст.1 Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 19 апреля 1943 года.

Материалами предварительного и судебного следствия установлено:-

Совершив вероломное нападение на Советский Союз и оккупировав ряд его территорий, немецко-фашистские полчища по прямым указаниям разбойничьего гитлеровского правительства, вопреки существующим международным договорам о правилах ведения войны, зверски истребляли мирное население, угнали в немецкое рабство сотни-тысяч советских граждан, грабили, сжигали и разрушали материально-культурные ценности советского народа.

За период временной оккупации гор.Смоленска немецко-фашистские варвары сожгли и разрушили более 9/10 всех зданий, включая культурные ценности города, а по Смоленской области свыше 125000 жилых домов и общественных зданий,причем большое количество деревень и поселков уничтожено полностью вместе с населением.

Только в выявленных пока 80 ямах-могилах, разрытых и обследованных судебно-медицинскими экспертами, в гор.Смоленске и Смоленской области обнаружено свыше 135000 трупов

А 081607

H1483 – 0007

советских женщин, детей и мужчин разного возраста, а также военнопленных красноармейцев, умерщвленных разными варварскими способами, отрядами гестапо, охранными батальонами, комендантскими командами и медицинским персоналом лазаретов и госпиталей немецко-фашистской армии, в частности 335, 490 охранными батальонами, комендантской командой гор. Смоленска, медицинским персоналом 551 лазарета и другими воинскими частями, дислоцировавшимися в Смоленске и области.

Истребление мирных советских граждан и пленных красноармейцев гитлеровцами проводилось путем расстрелов, повешения, сожжения и удушения окисью углерода в газовых автомобилях, так называемых "душегубках", путем заражения инфекционными болезнями и проведения всевозможных медицинских экспериментов, отказа в медицинской помощи и впрыскивания своим жертвам сильно действующих ядов.

Особенно большое количество советских людей умерщвлено в лагерях для военнопленных, в частности в лагере № 126 (Дулаг - 126) и № 21, где вместе с больными красноармейцами содержались и мирные советские женщины, старики и дети, а также при этапировании заключенных из одного лагеря в другой.

Массовые расстрелы советских граждан производились гитлеровцами под видом борьбы с партизанами, когда поголовно уничтожалось население деревень и поселков.

Значительное количество советских девушек убито непосредственно после их изнасилования фашистскими злодеями.

Подсудимые по настоящему делу:- КИРШФЕЛЬД Роман-Роберт, МОДИШ Рудольф, ВАЙС Вилли, ГАУПИЧ Курт, ГЕНЧКЕ Фриц, МОЛЛЕР Эрих и КРАУЗЕ Вилли вместе с другими участниками злодеяний-военнослужащими 335 и 490 охранных батальонов и комендантской командой гор.Смоленска, 551 лазарета и др. воинских подразделений немецко-фашистской армии являлись непосредст-

А081608

H1483-0008

венными исполнителями перечисленных выше злодеяний над мирным советским населением и пленными красноармейцами.

Подсудимые ЭВЕРТС Эрих, РАЙШМАН Иозеф и ВИНКЛЕР Генинц также принимали участие в тягчайших преступлениях, совершенных подсудимыми КИРШФЕЛЬД, ГАУДИЯН и другими.

Выслушав показания свидетелей, об"яснения подсудимых заключение судебно-медицинской экспертизы, а также речи Государственного обвинителя и представителей защиты, Военный Трибунал установил конкретную виновность каждого из подсудимых в следующем:

I. КИРШФЕЛЬД, являясь переводчиком Смоленской военной немецкой комендатуры, лично избивал ни в чем неповинных беспричинно схваченных на улицах гор.Смоленска советских граждан, независимо от пола и возраста, вынуждая их давать вымышленные показания. По получении ложных показаний, добытых путем избиений, комендатурой были истреблены десятки невинных советских граждан; лично участвовал в истреблении советских людей в гор.Смоленске в мае 1943 года посредством удушения их окисью углерода в "душегубке"; участвовал в январе-феврале 1943 года в карательных экспедициях против партизан и мирных советских граждан в районе Невель-Усвяты; являясь командиром немецкого карательного отряда, со своими солдатами, чинил злодейскую расправу над мирными жителями; вместе с вверенными ему солдатами сжег 9 советских сел и деревень; производил грабежи колхозников и расстреливал ни в чем неповинных мирных советских граждан, выходивших из леса к пепелищам своих сгоревших домов в поисках продуктов для питания; участвовал в отправке советских граждан в немецкое рабство.

А 081609

H1483 – 0009

2. МОДИШ, являясь лекарским помощником в 551 германском военном лазарете в гор.Смоленске с сентября 1941 по апрель 1943 года был очевидцем и принимал личное участие в умерщвлении пленных раненых бойцов и офицеров Красной Армии, над которыми немецкие профессоры и врачи - ШЕМ, ГЕТТЕ, МЮЛЛЕР, ОТТ, ШТЕФАН, ВАГНЕР и другие под видом лечения производили различные эксперименты и испытания неопробованных ранее биологических и химических препаратов, подвергали после этого раненых военнопленных заражению крови (сепсис), а затем их умерщвляли.

Лично МОДИШ умерщвлено путем впрыскивания большой дозы яда (строфантина и мышьяка) не менее 24 военнопленных красноармейцев и офицеров Красной Армии. Кроме того, он использовывал для лечения раненых немецких военнослужащих кровь советских детей в возрасте 6-8 лет, беря кровь в больших дозах, после чего дети умирали; производил из"ятия спинно-мозговой жидкости у русских военнопленных, у которых ввиду истощения наступал паралич нижних конечностей; участвовал в грабежах советских медицинских учреждений в гор.Смоленске.

3. ВАЙС, являясь командиром отделения 335 охранного батальона, добровольно принимал участие со своим отделением, в составе которого находились ныне подсудимые -МЮЛЛЕР, ГЕНЧКЕ, КРАУЗЕ и др. в массовом расстреле советских военнопленных в гор. Смоленске, в конце октября 1941 года при конвоировании большой группы советских военнопленных из гор.Вязьма в Смоленск, когда немецкие охранники 335 и 490 батальонов учинили зверскую расправу над полуживыми и истощенными людьми, в результате чего было убито на трассе и самом Смоленске до 10 тысяч человек.

А081610

H1483 – 0010

В октябре 1941 года отделение, руководимое ВАЙС, несло охрану лагеря военнопленных № 126 в г.Смоленске и с одобрения и согласия своего непосредственного начальника, ВАЙС с солдатами вверенного ему отделения без всяких поводов со стороны заключенных ежедневно расстреливал пленных красноармейцев до 25 человек, а за 3 недели несения службы в лагере было убито не менее 500 человек военнопленных.

В апреле 1942 года под видом реквизиции продовольствия в деревне, расположенной в 35 км.юго-восточнее Смоленска принимал непосредственное участие в грабеже населения и повешении 6-ти крестьян и сожжении деревни; неоднократно участвовал в экспедициях по отправке в Германию трудоспособной части населения, расстреливая лиц, пытавшихся уклониться от мобилизации; участвовал в карательных экспедициях против мирного населения, подозревавшихся в связи с партизанами, при этом в 1943 году в деревне близ гор.Осиповичи руководил расстрелом и сожжением заживо мирных жителей, а также сожжением самой деревни, а в людей, пытавшихся бежать из горевшего сарая немецкие солдаты вверенного ему отделения и лично ВАЙС стреляли из автоматов и забрасывали их гранатами; участвуя в различных экспедициях, грабил население в своих личных интересах, направляя посылки в Германию с награбленным имуществом.

4. ГАУДИЯН, являясь ефрейтором 335 охранного батальона, во время несения службы по охране мостов и железнодорожных путей, виселиц с трупами и других об"ектов в гор.Смоленске, задерживал проходивших мимо этих об"ектов людей и без всяких поводов расстреливал их. Будучи выде-

А 081611

H1483 – 0011

лен в помощь СС"овскому батальону, производившему расправу над мирным населением гор.Смоленска и участвуя в охране мест казни и виселиц с трупами только за время с декабря 1941 по февраль 1942 года застрелил из карабина до 20 мужчин и женщин, пытавшихся снять трупы с виселиц для их похорон.

Всего по гор.Смоленску и его окрестностям с декабря 1941 по март 1943 года им было расстреляно советских граждан до 60 человек, около 30 человек доставлено в комендатуру, которые впоследствии также были расстреляны; участвовал в декабре 1941 года в массовом избиении и расстреле военнопленных красноармейцев и офицеров Красной Армии во время их конвоирования со станции Смоленск в лагерь военнопленных, именуемый "Дулаг № 21", при этом им лично было убито 6 человек; в июле 1942 года участвовал в массовом расстреле мирных советских граждан села Каспля Смоленской области, в разграблении их имущества и сожжении домов; в ряде деревень Смоленской области - дер.Шейновка и др.занимался грабежом мирного населения; изнасиловал 7 девушек, а затем их убил; в марте - августе 1943 года занимался насильственной отправкой на принудительные работы в Германию мирных жителей района Давид-Городок, при этом избивал и расстреливал лиц, уклоняющихся от отправки;участвовал в карательных экспедициях против мирного населения, подозреваемого в связях с партизанами, при этом в августе 1943 года при его участии было расстреляно и сожжено заживо в сарае до 60 человек жителей деревни близ гор. Осиповичи, а также сожжена и деревня.

5. ГЕНЧКЕ, являясь ефрейтором 335 охранного батальона, принимал участие в массовом расстреле советских воен-

А 081612

H1483 – 0012

нопленных в гор.Смоленске в октябре 1941 года; находясь в ноябре 1941 года в составе охраны лагеря советских военнопленных, именуемого немцами "Дулаг 126-Дг", по собственной инициативе расстрелял 15-18 военнопленных; сопровождая в ноябре 1941 года транспорт с пленными красноармейцами из Смоленска в Минск расстрелял 10 человек военнопленных; участвуя в 1942-1943г.г. в карательных экспедициях в деревнях Смоленской и Гомельской областей, грабил и убивал мирное население; принимал непосредственное участие в сожжении заживо жителей одной деревни близ гор.Осиповичи, в массовых расстрелах советских граждан, при этом лично убил более 60 человек, а также изнасиловал во время проведения операции по угону населения на принудительные работы в Германию 20 советских девушек и женщин в деревне Шейновка Смоленской области, Харли близ Гомеля и в районе Давид-Городок.

6. МЮЛЛЕР, являясь ефрейтором 335 охранного батальона, принимал участие в массовом расстреле военнопленных в Смоленске в октябре 1941 года, при этом лично убил не менее 50 пленных; сопровождая в октябре-ноябре 1941 года эшелоны с пленными из Смоленска в Минск, а также с железнодорожной станции Смоленск в лагерь и лазарет расстрелял 25 военнопленных. Находясь в декабре 1941 и в январе 1942 года в охране Смоленского лагеря № 126, лично расстрелял не менее 30 пленных; принимал участие в карательных мероприятиях против жителей села Каспля Смоленской области в июне-июле 1942 года, где был непосредственным участником массового расстрела мужчин, женщин и детей, причем часть людей была зарыта заживо; принимал участие в карательной операции в деревне близ гор.Осиповичи, стреляя из винтов-

4 081613

H1483 – 0013

ки в советских людей, пытавшихся выскочить из горящего сарая; участвуя в карательных экспедициях в деревнях Смоленской и Гомельской областей летом и осенью 1943 года, грабил и убивал ни в чем неповинных мирных жителей.

В разное время подсудимым МЮЛЛЕР убито 96 человек советских граждан, в том числе стариков, женщин и грудных детей. МЮЛЛЕР было изнасиловано 32 советских женщины, причем 6 из них после изнасилования были им же убиты. Из изнасилованных женщин было несколько девушек в возрасте 14-15-ти лет.

7. КРАУЗЕ, являясь ефрейтором 335 охранного батальона, принимал участие в грабежах, истреблении мирного населения и советских военнопленных; охраняя с октября 1941 по май 1942 года военнопленных, работавших по очистке железнодорожного полотна на Восточном вокзале гор. Смоленска, лично застрелил 20 военнопленных, которые вследствие сильного истощения не могли выполнять физическую работу, и около 30 человек забил до смерти; принимал участие в карательной экспедиции против жителей села Каспля, Смоленской области, в июле 1942 года был участником расстрела 80-ти мужчин, женщин и детей, при этом лично убил 2-х человек; следуя пароходом из гор. Давид-Городок в гор. Пинск грабил и расстреливал мирных жителей деревень расположенных на реке Припять; в июле 1943 года принимал участие в сожжении одной деревни и расстреле 30 человек местных жителей, лично убил 21 человека и поджог 2 дома; в июле того же года во время большой карательной операции против мирных жителей деревень в районе гор. Осиповичи принимал личное участие в расстреле 25 и повешении 10 человек, а также сожжении 60 мирных жителей, при этом стрелял из винтовки в советских людей, пытавшихся

4081614

H1483-0014

выскочить из горевшего сарая; занимался грабежом мирных граждан и лично направлял посылки с награбленным добром в Германию. В августе 1943 года участвовал в из"ятии скота у населения окрестных деревень гор. Осиповичи, при этом, избивал и расстреливал жителей; находясь в гор.Давид-Городок в марте-августе 1943 года, участвовал в насильственной отправке девушек и женщин в немецкое рабство; сопровождая военнопленных из гор.Смоленска в гор.Минск и Двинск в ноябре-декабре 1941 года, принимал участие в расстреле пленных.

8. ЭВЕРТС, являясь унтер-офицером 490 охранного батальона в июле 1942 года в районе дер.Выдра Смоленской области принимал участие в зверствах против мирных советских граждан. Во время карательных операций в районе гор. Клетня, Орловской области, в июле 1943 года, принимал участие в сожжении окрестных деревень и в зверствах против мирных жителей. В сентябре 1943 года в районе мест.Ляды Витебской области и примерно в августе того же года в дер.Доброселье и местечко Монастырщина, Смоленской области был участником расправы над местными жителями, занимаясь грабежом и угоном скота.

9. РАЙШМАН, являясь старшим солдатом 350 пехотного полка в октябре 1941 года вместе с подсудимыми МОЛЛЕР, ГЕНЧКЕ, ВАЙС и другими принимал участие в зверствах против военнопленных в гор.Смоленске; в июле 1942 года принимал участие в зверствах против мирного населения в местечке Монастырщина Смоленской области. Будучи проводником собаки в целях тренировки, натравливал ее на мирных советских граждан, а также военнопленных, содержавшихся в лагере в селе Гольники Смоленской области и в местечке

A 081615

H1483 – 0015

Монастырщина. Был соучастником зверств против мирного гражданского населения в гор.Борисове и в гор.Бобруйске.

IO. ВИНКЛЕР, являясь солдатом 335 охранного батальона был соучастником зверств, совершенных ВАЙС, ГАУДИЯН, ГЕНЧКЕ и другими. Принимал участие в карательных операциях в районе гор.Осиповичи в августе-сентябре-октябре 1943 года, грабил, избивал местное население.

В апреле 1943 года участвовал в карательной экспедиции гор.Давид-Городок по отправке в немецкое рабство советских девушек и женщин; в октябре 1942 года сопровождая транспорт с пленными из Красного Бора в гор.Витебск, принимал участие в расправе над военнопленными красноармейцами, также принимал участие в зверствах над военнопленными в гор.Ярцево.

Таким образом, виновность подсудимых КИРШФЕЛЬД Романа-Роберта, МОДИШ Рудольфа, ВАЙС Вилли, ГАУДИЯН Курта, ГЕНЧКЕ Фрица, МЮЛЛЕР Эриха, КРАУЗЕ Вилли, ЭВЕРТС Эриха, РАЙШМАН Иозефа, ВИНКЛЕР Генца в совершении зверств и насилия над мирным советским населением и пленными красноармейцами полностью доказана, таковые преступления предусмотрены ст.I Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от I9 апреля 1943 года.

Руководствуясь ст. 4 УК РСФСР и ст.ст. 319 и 320 УПК РСФСР и учитывая степень виновности каждого, Военный Трибунал -

П Р И Г О В О Р И Л:

КИРШФЕЛЬД Романа-Роберт, МОДИШ Рудольфа, ВАЙС Вилли, ГАУДИЯН Курта, ГЕНЧКЕ Фрица, МЮЛЛЕР Эриха, КРАУЗЕ Вилли, - всех К СМЕРТНОЙ КАЗНИ ЧЕРЕЗ ПОВЕШЕНИЕ.

А 081616

H1483 – 0016

РАЙШМАН Иозефа - к 20 ГОДАМ КАТОРЖНЫХ РАБОТ, ЭВЕРТС Эриха,- к 15 ГОДАМ КАТОРЖНЫХ РАБОТ, ВИНКЛЕР Гейнца - к 12 ГОДАМ КАТОРЖНЫХ РАБОТ.

Приговор окончательный и обжалованию не подлежит.

п.п. ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВУЮЩИЙ
ГЕНЕРАЛ-МАЙОР ЮСТИЦИИ - ГОРЯЧЕВ

ЧЛЕНЫ СУДА:- ПОЛКОВНИК ЮСТИЦИИ СОКОЛОВ
ПОДПОЛКОВНИК ЮСТИЦИИ СОРОКИН

Копия верна.
Суд.Секретарь ВТ-Округа
Майор адм.службы /Анфимов/

кф

А 081617

Original in Moscow

Filed Feb. 14, 1946

...й трибунал

H-14837

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

Главный обвинитель
от СССР

СССР № 89

H1483 – 0017

A 081618

H1483-0017A

7. Pages &
6. Photostats

USSR 89

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е

Я, полковник вооруженных сил СССР, Дмитрий КАРЕВ, Помощник Главного Обвинителя от СССР и начальник документальной части Советского Обвинения на Нюрнбергском процессе, настоящим удостоверяю, что нижеследующие документы, пред"явленные Международному Военному Трибуналу, а именно:

СССР-89, СССР-I73, СССР-I74, СССР-I75, СССР-I76, СССР-I78, СССР-I79, СССР-I80, СССР-I83, СССР-I85, СССР-I96, СССР-266, СССР-267, СССР-268, СССР-270, СССР-367, СССР-379а, СССР-38Iа, СССР-382, СССР-383, СССР-386, СССР-42I, СССР-422, СССР-423, СССР-424, СССР-425, СССР-426, СССР-427, СССР-429, СССР-430, СССР-43I, СССР-432, СССР-433, СССР-434, СССР-444, СССР-469, -

являются документами, захваченными у немцев в период I94I-I945 г.г. частями Красной Армии.

ПОЛКОВНИК /Д. КАРЕВ/

2 августа I946 г.
г.Нюрнберг.

A 081619
H1483-0018

USSR 89
2

УП ОТДЕЛ ГЛАВПУРККА

Перевод с немецкого
П.Сташевской и
Ю.Жданова

21.I 1943 г.

СССР 89 /I/

"Совершенно секретно"

/"Секретные дела командования"/.

П А П К А

ОКРУЖНОГО СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО ФЮРЕРА.

I июня 1941 года.

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
USSR Exhibit 89
Filed Feb 15, 1946

H1483 – 0019

A 081620

USSR. 89
3

СССР 89 /2/

ПАПКА ОКРУЖНОГО СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО ФЮРЕРА.

О г л а в л е н и е

А. Общая часть.

I. I2 заповедей.
2. Основные сельскохозяйственные директивы.
3. Схема организации.
4. Инструкция для окружных с/х фюреров.
5. Инструкция по обеспечению кадрами.
6. Совхоз: директивы о приеме совхозов и ведении хозяйства в них.
7. Колхоз: директивы о приемке колхозов и ведении хозяйства в них.
8. М.Т.С. /машино-тракторные станции/: директивы о приемке и ведении хозяйства.
9. Директивы об учете.
IO. "Продовольственное снабжение города".
II. Сроки сельскохозяйственных работ.
I2. Таблица цен.

Б. Особая часть /различная для различных хозяйственных команд/.

I3. План замещения должностей.
I4. Список сельскохозяйственных фюреров.
I5. Особые указания для особых культур.

/Примечание переводчика: текст "Особой части" в имеющемся экземпляре "Папки" отсутствует/.

H1483 – 0020

A 081621

СССР-64.

С/х В. № 52/41 секр.дело ком. Секретное дело командования.

I2 ЗАПОВЕДЕЙ.

поведения немцев на Востоке и их обращения с русскими.

I.

Для Вас,работников,посланных на Восток, главное заключается в том,что работа является решающим фактором. Поэтому я требую от вас упорной и неустанной работы.

2.

Не бойтесь решений,которые могут оказаться ошибочными. Не ошибается только тот,кто ничего не делает. Важны не отдельные ошибки, а работа. Тот, кто из-за боязни ответственности ничего не делает,ненужен нам.

3.

Теперь нам предоставлена единственная в своем роде возможность овладеть делом и проявить свою волю к труду, свои знания,свои способности. Так,Англия на протяжении столетий ставила на ответственные посты в своей империи молодых людей и давала им возможность развивать в себе способности к руководству.Недостаток жизненного пространства у Германии служил до сих пор для нас препятствием в этом отношении.Для разрешения поставленных на Востоке задач требуется,однако, чтобы вы не подходили к вещам с узкими западно-европейскими масштабами. Вы,работающие на Востоке,облечены высочайшим доверием ваших начальников. Вы должны оправдать это доверие. Назначенные мною инспектора будут только в случае необходимости проверять отдельные мероприятия, в основном же следить за тем,оправзываете ли вы ваше умение работать.

4.

Я требую от вас подлинного руководства.Оно не проявляется ни в администрировании,ни в профессорских рассуждениях.

А поэтому:

Продолжительная деятельность на фронте,

величайшая готовность принимать решение,

быстрота в принятии того или иного решения /лучше ошибочное решение,чем никакого/,

небольшой штат хороших сотрудников,

никакой бумажной канцелярщины,

умение действовать согласно директивам и материалу, исходящим из центра,но вместе с тем проявлять и собственную инициативу.

Короткие и ясные указания подчиненным - в форме приказа.

H1483-0021

A 081622

[illegible] директив [illegible] исходящих из центра, но вместе с тем проявлять и собственную инициативу.

[illegible] указания подчиненным - в форме приказа.

Никаких объяснений и обоснований, пусть русские видят в наших работниках руководителей.

Товарищество между немцами, ответственность перед вышестоящими, авторитет для подчиненных. Если у вас имеются основания быть недовольным поведением какого-либо немца, не обнаруживайте этого перед русскими.

Сознание своей ответственности, никакого угнетения подчиненных, наоборот, предоставить им полную свободу, чтобы они могли выявить свою личность.

Всегда держаться замкнуто по отношению к русским. Даже ошибка, допущенная каким-либо немцем, должна иметь себе оправдание в глазах русских.

Не копировать без разбора немецкие порядки и организации.

5.

Важно всегда иметь перед собой конечную цель. Вы должны быть особенно упорными в достижении своей цели. Чем упорнее вы будете, тем изобретательнее могут быть ваши методы для достижения этой цели. Выбор методов представляется на усмотрение каждого из вас, если нет общих подходящих указаний в форме директив. Упорство в достижении цели, максимальная гибкость в выборе методов. Поэтому вы не должны быть особенно строгими к ошибкам ваших подчиненных, а должны постоянно направлять их на путь достижения цели.

6.

Ввиду того, что вновь присоединенные территории должны быть надолго закреплены за Германией и Европой, многое будет зависеть от того, как вы поставите себя там. Вы должны уяснить себе, что вы на целые столетия являетесь представителями великой Германии и знаменосцами национал-социалистской революции и новой Европы. Поэтому вы должны с сознанием своего достоинства проводить самые жесткие и самые беспощадные мероприятия, которых потребует от вас государство. Отсутствие характера у отдельных лиц безусловно явится поводом к снятию их с работы. Тот, кто на этом основании будет отозван обратно, не сможет больше занимать ответственных постов и в пределах самой империи.

7.

Ставьте себе высокие, кажущиеся даже недостижимыми, цели, так чтобы фактически достигнутое всегда казалось частичным. Никогда не "пресыщайтесь" достигнутым, а всегда оставайтесь революционерами. Не будьте односторонними; сосредотачивая свои мысли исключительно на скльском хозяйстве, в противном случае вам не придется удивляться тому, что и другие будут также мыслить односторонне, либо только о промышленности, либо о городских делах. Сосредотачивайте свои мысли на всем. Не спрашивайте: какую пользу извлечет из этого крестьянство, а спрашивайте только: насколько полезно это для Германии.
Только то, что полезно Германии, полезно также и крестьянству.

H1483 - 0022

A 081623

Будьте принципиальны, но не догматичны. Будьте идеалистами и реалистами. Будьте решительными и, если нужно, жестокими по отношению к подчиненным, однако будьте справедливы и корректны, являйтесь всегда образцом для них.

8.

Не разговаривайте, а действуйте. Русского вам никогда не переговорить и не убедить словами. Говорить он умеет лучше, чем вы, ибо он прирожденный диалектик и унаследовал "склонность к философствованию". Меньше слов и дебатов. Главное - действовать. Русскому импонирует только действие, ибо он по своей натуре женственен и сентиментален. "Наша страна велика и прекрасна, а порядка в ней нет, приходите и владейте нами". Это изречение появилось уже в самом начале образования русского государства, когда русские звали норманов приходить и управлять ими. Эта установка красной нитью проходит через все периоды истории русского государства: господство монголов, господство поляков и литовцев, самодержавие царей и господство немцев; вплоть до Ленина и Сталина. Русские всегда хотят быть массой, которой управляют. Так они воспримут и приход немцев, ибо этот приход отвечает их желанию "приходите и владейте нами".

Поэтому у русских не должно создаваться такое впечатление, будто вы колеблетесь. Вы должны быть людьми дела, которые без всяких дебатов, без долгих бесплодных разговоров и без философствования устанавливают и проводят необходимые мероприятия. Тогда русский охотно подчинится вам. Не применяйте здесь никаких немецких масштабов и не вводите немецких обычаев, забудьте все немецкое, кроме самой Германии.

Особенно не будьте мягки и сентиментальны. Если вы вместе с русским поплачете, он будет счастлив, ибо после этого он сможет презирать вас. Будучи по натуре женственными, русские хотят также и в мужественном отыскать порок, чтобы иметь возможность презирать мужественное, поэтому будьте всегда мужественны, сохраняйте вашу нордическую стойкость.

Только ваша воля должна быть решающей, однако эта воля должна быть направлена на выполнение больших задач. Только в таком случае она будет нравственна и в своей жестокости. Держитесь подальше от русских, они не немцы, а славяне. Не устраивайте никаких попоек с русскими. Не вступайте ни в какие связи с женщинами и девушками подчиненных вам предприятий. Если вы опуститесь до их уровня, то потеряете свой авторитет в глазах русских. Исходя из своего многовекового опыта, русский видит в немце высшее существо, заботьтесь о том, чтобы сохранить этот авторитет немца. Поднимайте его своими спокойными, деловыми приказами, твердыми решениями, высмеиванием дебатирующих и невежд.

Остерегайтесь русской интеллигенции, как эмигрантской, так и новой, советской. Эта интеллигенция обманывает, она ни на что не способна, однако, обладает особым обаянием и искусством влиять на характер немца. Этим свойством обладает и русский мужчина и еще в большей степени русская женщина.

H1483 - 0023

A 081624

H1483 – 0024

9.

Не заражайтесь коммунистическим духом. Русская молодежь на протяжении двух десятилетий воспитывалась в коммунистическом духе. Ей незнакомо иное воспитание. Поэтому было бы бессмысленно наказывать за прошлое. Мы не хотим обращать русских на путь национал-социализма, мы хотим только сделать их орудием в наших руках. Вы должны покорить молодежь, указывая ей ее задачи, энергично взяться за нее и беспощадно наказывать, если она саботирует или не выполняет этих задач.

Проверка и расследование прошлого и разбор кодатайств отнимает у вас время, необходимое для выполнения ваших немецких задач. Вы не судебные следователи, и не стена плача.

Россия всегда была страной подкупов, доносов и ванданизма. Эта опасность может проникнуть к вам, особенно через эмигрантов, переводчиков и т.д. Русские, занимающие руководящие посты, а также руководители предприятий, старшие рабочие и надсмотрщики проявляют склонность к подкупам и вымогательству взяток у своих подчиненных. Пресекайте взяточничество, будьте сами всегда неподкупны и корректны.

10.

Мы не несем русским никакой новой религии. По своей натуре русский религиозен и суеверен, с этим вы должны считаться. Однако разрешение религиозных вопросов не входит в круг ваших задач.

11.

В течение столетий испытывает русский человек нищету, голод и лишения. Его желудок растяжим, поэтому никакого ложного сочувствия к нему. Не пытайтесь вносить изменения в образ жизни русских, приспосабливая его к немецкому жизненному стандарту.

12.

Вы полностью предоставлены самим себе, поэтому не должно быть никаких жалоб и взываний о помощи в высшие инстанции. Справляйся сам, тогда и бог поможет тебе.

Берлин, I июня 1941 г.
Г. Бакке.

Настоящим подтверждаю, что этот документ является переводом с немецкого документа.
Подлинник хранится в делах Чрезвычайной Государственной Комиссии

Уполномоченный
Чрезвычайной Государственной Комиссии

16/I-1946 г.

А 081625

H1483 – 0025

Папка Начальника / I 58
окружного с. Хозяйства

USSR-89

Kr[illegible]ndwirtschaftsführermappe.

Inhaltsverzeichnis.

A. Allgemeiner Teil.

1) 12 Gebote
2) Allgemeine Wirtschaftsrichtlinien
3) Organisationsschema
4) Dienstanweisung für Kreislandwirtschaftsführer
5) Merkblatt für Personalnachschub
6) Sowchos: Übernahme- und Bewirtschaftungsrichtlinien
7) Kolchos: Übernahme- und Bewirtschaftungsrichtlinien
8) M.T.S. (Maschinen-Traktoren-Station): Übernahme- und Bewirtschaftungsrichtlinien
9) Erfassungsrichtlinien
0) „Versorgung einer Stadt"
Ernte- und Bestellungszeiten
) Preistabelle

B. Besonderer Teil - je nach Wiko verschieden.

13) Stellenbesetzungsplan
14) Liste der Landwirtschaftsführer
15) Sonderanweisungen für Sonderkulturen.

Ras[illegible] kein Entscheid)

[illegible] stehen.

E g.Kdos. Geheime Kommandosache!

12 Gebote

K r e i s alten der Deutschen im Osten und die Behandlung

1.

uch, die Ihr als Mitarbeiter nach dem Osten geschickt erdet gilt als Grundsatz, dass nur die Leistung entscheidend ist. Daher muss ich von Euch höchsten und rücksichtslosesten Einsatz verlangen.

2.

Hatt keine Angst vor Entscheidungen, die falsch sein könnten. Wer nichts tut, macht keinen Fehler. Es kommt aber nicht auf einige Fehler an, sondern darauf, dass Ihr handelt. Jeder von Euch, der aus Angst vor Verantwortung nichts tut, ist unbrauchbar.

3.

Nunmehr ist Euch eine einzigartige Gelegenheit gegeben, zum vollsten Einsatz zu kommen und Euren Leistungswillen, Euer Können, Eure Einsatzfähigkeit unter Beweis zu stellen. So hat England Jahrhunderte lang in seinem Empire junge Leute auf verantwortungsvolle Posten gestellt und ihnen die Chance gegeben, sich zu Führerraturen zu entwickeln. Die Enge Deutschlands hat dies bisher nicht erlaubt. Die Bewältigung der Aufgaben im Osten erfordert jedoch, dass Ihr nicht mit einem engen westeuropäischen Maßstab an alles herangeht. Ihr Männer draussen werdet vom höchsten Vertrauen Eurer Vorgesetzten getragen. Verlangt wird von Euch Bewährung. Die von mir angeordneten Kontrollen werden nur im Notfall eine Einzelmassnahme nachprüfen, im wesentlichen aber darauf sehen, ob Ihr Euer Können unter Beweis stellt.

4.

Ich verlange von Euch echtes Führertum. Dieses äussert sich weder in Verwaltungskrieg noch in professoralen Betrachtungen. Darum also:

Dauernde Tätigkeit an der Front,
Höchste Entschlussfreudigkeit,
Rasche Entscheidung (lieber falscher Entscheid, als kein Entscheid)

Volle Stiefel.

H1483 – 0026

Wenige aber gute Mitarbeiter,

Keine Aktenwirtschaft,

Fähigkeit, nach gegebenen Richtlinien und Material, das die Zentrale gibt, zu handeln und trotzdem eigene Initiative zu bewahren,

Kurze, klare Anweisungen an Untergebene - Befehlsform,

Keine Erklärungen und Begründungen - die Russen wollen in unseren Männern Führer sehen -,

Kameradschaft unter den Deutschen, Verantwortung nach oben, Autorität nach unten. Habt Ihr Grund, Euch über das Verhalten eines Deutschen zu ärgern, so zeigt es nicht vor den Russen,

Verantwortungsbewusstsein und keine Fesselung der Untergebenen, vielmehr ihnen grösste Freiheit geben, damit sie ihre Persönlichkeit entfalten können,

Dem Russentum gegenüber als Deutsche stets geschlossen auftreten. Selbst der Fehler eines Deutschen muss gegenüber den Russen vertreten werden,

Deutsche Einrichtungen und Organisationen nicht gedankenlos kopieren.

5.

Wesentlich ist, dass Ihr immer das Endziel vor Augen habt. Im Ziel muss grösste Sturheit von Euch verlangt werden. Umso elastischer könnt Ihr in den Methoden sein, um dieses Ziel zu erreichen. Die Methoden sind dem Einzelnen überlassen, soweit nicht brauchbare allgemeine Erfahrungen in Form von Richtlinien den Männern draussen gegeben werden können. Sturheit im Ziel, höchste Elastizität in den Methoden. Deshalb sollt Ihr Untergebenen, wenn sie einen Fehler machen, keinen Dämpfer aufsetzen, sondern sie stets zum Ziel heraufreissen.

6.

Da die neuerschlossenen Räume für Deutschland und Europa <u>auf die Dauer</u> gewonnen werden müssen, kommt es entscheidend auf Eure Haltung an. Ihr müsst Euch bewusst sein, dass Ihr Repräsentanten Grossdeutschlands und Bannerträger der nationalsozialistischen Revolution und des neuen Europa für Jahrhunderte seid. Ihr müsst daher auch die härtesten und rücksichtslosesten Massnahmen, die aus Staatsnotwendigkeiten gefordert werden, mit Würde durchführen. Charaktermängel des Einzelnen werden grundsätzlich zu seiner Abberufung führen. Wer aus solchen Gründen abberufen wird, kann auch im Reich nicht mehr an entscheidender Stelle stehen.

H1483 – 0027

7.

Stellt Euch hohe, selbst unerreichbar scheinende Ziele, damit das tatsächlich Erreichte immer noch einmalig ist. Werdet nie "satt", sondern bleibt Revolutionäre. Denkt nicht einseitig landwirtschaftlich, sonst dürft Ihr Euch nicht wundern, dass andere ebenso einseitig gewerblich oder städtisch denken. Richtet Euch immer aufs Ganze. Fragt nicht, wie nutzt das dem Bauerntum, sondern fragt nur: was nützt es Deutschland. Nur was Deutschland nutzt, nutzt auch dem Bauern um. Seid grundsätzlich, aber nicht dogmatisch, seid idealistisch und real. Seid bestimmt und, wenn es sein muss, hart zu den Unterworfenen, aber seid gerecht und persönlich anständig und immer Vorbild.

8.

Redet nicht, sondern handelt. Den Russen werdet Ihr nie "überreden" oder durch Reden überzeugen. Reden kann er besser als Ihr, da er ein geborener Dialektiker ist und eine "philosophische Veranlagung" ererbt hat. Beim Reden und Debattieren zieht Ihr den Kürzeren. Ihr sollt handeln. Dem Russen imponiert nur das Handeln, weil er selbst weibisch und sentimental ist. "Unser Land ist gross und schön, aber es herrscht keine Ordnung darin. Kommt und herrscht über uns." Das war bereits der Leitspruch der Russen zu Anfang ihres Staates bei der Einladung an die Normannen. Diese Einstellung zieht sich wie ein roter Faden über Mongolenherrschaft, Herrschaft der Polen und Litauer, Autokratie der Zaren und Herrschaft der Deutschen bis zu Lenin und Stalin hin. Die Russen wollen stets nur Masse sein, die regiert wird. So wird auch ein deutscher Einmarsch auf sie wirken. Denn er erfüllt wiederum ihren Wunsch: "Kommt und herrscht über uns".

Deshalb darf beim Russen nicht der Eindruck entstehen, dass Ihr zaudert. Ihr müsst Tatmenschen sein, Tatmenschen, die ohne Debatte, ohne lange unfruchtbare Rederei und ohne Philosophieren das Notwendige bestimmt und klar anordnen. Dann ist der Russe Euch willig untertan. Legt keine deutschen Massstäbe und Gewohnheiten an, vergesst von Deutschland alles, ausser Deutschland selbst.

H1483 – 0028

Werdet vor allem nicht weich und sentimental! Wenn Ihr mit den Russen weint, wird er glücklich sein, weil er Euch dann verachten kann. Die Russen wollen aus ihrer weibischen Veranlagung heraus auch im Männlichen einen Makel finden, das Männliche verachten können. Deshalb werdet nie unmännlich, bewahrt Eure nordische Grundhaltung.

Nur Euer Wille muß maßgebend sein, aber dieser Wille muß auf große Aufgaben ausgerichtet sein. Nur dann ist er moralisch auch in seiner Härte. Wahrt den Abstand gegenüber den Russen, sie sind nicht Deutsche, sondern Slawen. Veranstaltet keine Trinkgelage mit Russen. Laßt Euch auf keinen Fall mit Frauen und Mädchen aus Eurer Aufsicht unterstellten Betrieben ein. Ihr verliert Euer Ansehen vor den Russen, wenn Ihr Euch so auf ihr Niveau begebt. Der Russe sieht im Deutschen aus jahrhundertelanger Erfahrung ein höheres Wesen. Sorgt dafür, daß dieses Ansehen des Deutschen erhalten bleibt. Steigert es durch ruhige, sachliche Befehle, festes Anpacken, durch Lächerlichmachen der Debattierer und Nichtskönner.

Hütet Euch vor der russischen Intelligenz, sowohl vor den Emigranten wie vor der neuen Sowjetintelligenz. Diese Intelligenz dupiert, sie kann nichts, aber sie hat einen besonderen Charme und eine Geschicklichkeit, auf das Gemüt des Deutschen zu wirken. Das gilt vom russischen Mann, noch viel mehr aber von der russischen Frau.

9.

Haltet Euch frei von Kommunistenriecherei. Die russische Jugend ist seit zwei Jahrzehnten kommunistisch erzogen. Sie kennt keine andere Erziehung. Es ist daher sinnlos, Vergangenes zu ahnden. Wir wollen die Russen nicht zum Nationalsozialismus bekehren, sondern sie zu unserem Werkzeug machen. Ihr müßt die Jugend gewinnen, indem Ihr ihr Aufgaben stellt und sie dort hart anpackt und mitleidlos straft, wo sie an diesen Aufgaben Sabotage übt oder sie nichts leistet.

Nachforschungen über Vergangenes und Bittgesuche rauben Euch die Zeit für Eure deutschen Aufgaben. Ihr seid weder Untersuchungsrichter noch Klagemauer.

H1483 – 0029

Russland war stets das Land der Korruption, der Denunziation und des Byzantinismus. Diese Gefahr wird insbesondere an Euch herantreten durch Emigranten, Dolmetscher usw. Russen in gehobener Stellung, auch Betriebsleiter, Vorarbeiter und Hofmeister neigen immer dazu, ihre Untergebenen zu erpressen, aber sich auch bestechen zu lassen. Greift hart durch, wenn Ihr Bestechungen merkt. Seid selbst immer unbestechlich und korrekt.

10.

Wir wollen den Russen keine neue Religion bringen. Der Russe ist aber in seinem Wesen ein religiös abergläubischer Mensch, das sollt Ihr achten. Die Beschäftigung mit religiösen Fragen gehört aber nicht zu Eurer Aufgabe.

11.

Armut, Hunger und Genügsamkeit erträgt der russische Mensch schon seit Jahrhunderten. Sein Magen ist dehnbar, daher kein falsches Mitleid. Versucht nicht, den deutschen Lebensstandard als Masstab anzulegen und die russische Lebensweise zu ändern.

12.

Ihr seid vollkommen auf Euch gestellt, daher keine Beschwerden und Hilferufe nach oben. Hilf Dir selbst, dann hilft Dir Gott!

Berlin, den 1. Juni 1941.

gez. Backe

H1483 - 0030

Filed Feb. 22, 1946
IMT Library

Международный военный трибунал

H-1483c

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ №

Главный обвинитель
от СССР

СССР № 90

H1483 – 0031

A 081626

ССР-90

Копия

ПРИГОВОР

ИМЕНЕМ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

1945 года декабря 26-29 дня ВОЕННЫЙ ТРИБУНАЛ Округа в открытом судебном заседании в городе Брянске в составе: председательствующего генерал-майора юстиции МИКЛЯЕВА А.И., членов - полковника юстиции ХРЯКОВА П.К. и подполковника юстиции КИПАРИСОВА А.М. при секретаре старшем лейтенанте административной службы ДОНСКОВЕ А.И. с участием государственного обвинителя Военного Прокурора Округа гвардии подполковника юстиции МАКСИМОВА И.М. и защиты по назначению Суда - адвокатов МИЛОВИДОВА Н.Н., КОВАЛЕНКО Я.П. и ДОЛГОПОЛОВА Б.Н. рассмотрел дело о зверствах немецко-фашистских захватчиков в Орловской, Брянской и Бобруйской областях, по которому ОБВИНЯЮТСЯ:

1. БЕРНГАРД Фридрих-Густав, 1888 года рождения, уроженец города Вольбюден /Германия/, немец, генерал-лейтенант германской армии, бывший командующий тыловым округом 2-й танковой, а затем 9-й пехотной армии;

2. ГАМАНН Адольф, 1885 года рождения, уроженец местечка Грослаш, провинции Мекленбург /Германия/ немец, генерал-майор германской армии, бывший военный комендант городов Орла, Брянска и Бобруйска, начальник Орловского административного округа и Бобруйского укрепленного района;

3. ШТАЙН Карл-Теодор, 1922 рождения, уроженец деревни Ребгесхайн, района Лаутербах, провинции Обергавсен /Германия/, немец, бывший оберефрейтор 529 стрелкового полка 299 пехотной дивизии германской армии;

4. ЛЕМЛЕР Мартин-Адольф, 1922 года рождения, уроженец города Кельн /Германия/, немец, бывший ефрейтор 134 стрелкового пехотного полка 211 пехотной дивизии германской армии -

все четверо в совершении преступлений, предусмотренных ст. 1-й Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 19-го апреля 1943 года.

Материалами предварительного и судебного следствия установлено:

В период временной оккупации территории Орловской, Брянской и Бобруйской областей в 1942-1944 годах, немецко-фашистские захватчики по прямым указаниям разбойничьего гитлеровского правительства и командования германской армии, попирая установленные международным правом правила ведения войны, совершали в этих областях массовые зверские расправы над мирным населением и военнопленными, истязания и истребление советских граждан, в том числе женщин, стариков и детей, угон в немецкое рабство сотен тысяч советских людей, грабежи, разрушения городов и населенных пунктов, уничтожение культурно-просветительных учреждений, промышленных предприятий и других материальных ценностей.

H1483 - 0032

A 081627

H1483 – 0033

За время оккупации территории Орловской, Брянской и Бобруйской областей немецкими захватчиками было расстреляно и замучено около 130 тысяч мирных советских граждан и около 100 тысяч военнопленных. Среди расстрелянных и замученных только в Орловской и Брянской областях было свыше 4000 детей.

Из Орловской, Брянской и Бобруйской областей было угнано в немецкое рабство свыше 200 тысяч советских граждан.

Были разрушены и разграблены города: Орел, Брянск, Бобруйск Карачев, Мздра и многие другие населенные пункты. Материальный ущерб, причиненный немецкими захватчиками государственным предприятиям и учреждениям, колхозам и советским гражданам в названных областях, составляет многие миллиарды рублей.

Подсудимые по настоящему делу генерал-лейтенант БАРНГАРД, командующий тыловым округом 2-й танковой, а затем 9-й пехотной армии, генерал-майор ГАМАНН, комендант городов: Орла, Брянска и Бобруйска, а так-же начальник Орловского административного округа и Бобруйского укрепленного района, действуя по общим планам и указаниям верховного командования германской армии, осуществляли непосредственное руководство установлением в указанных областях гитлеровского так называемого "Нового порядка", т.е режима массовых убийств, насилий и ограбления советского населения.

Истребление советских граждан производилось карательными экспедициями подчиненных подсудимым БЕРНГАРД и ГАМАНН воинских частей, в особенности под видом борьбы с партизанами.

В Навлинском районе Брянской области немецким карательным отрядом в декабре 1942 года было расстреляно 43 человека мирных советских граждан, главным образом, женщин и детей, скрывавшихся от немцев в лесу.

В Жуковском районе Брянской области было арестовано и повешено восемь местных учителей - только по подозрению в связи с партизанами.

5-го сентября 1943 года в Шемякинской даче Брасовского района, Брянской области были зверски расстреляны 44 человека, в том числе 16 детей, захваченных немцами. Трупы расстрелянных были обезображены: у многих разбиты черепа, переломаны и оторваны конечности, вырваны куски мяса.

В деревне Устар, Суземского района, Брянской области немцы загнали в погреб 19 советских граждан, в том числе женщин и детей и отравили их газами.

14 января 1944 года в деревню Ала, Паричского района, Бобруйской области прибыли немецкая воинская часть и жандармерия, которые подожгли деревню, сожгли и расстреляли более 1000 советских граждан.

Подсудимый БЕРНГАРД лично руководил карательными экспедициями в ряде районов Брянской и Бобруйской областей. Только по четырем районам Брянской области, куда лично выезжал БЕРНГАРД, расстреляно, повешено и замучено свыше 9000 человек.

А 081628

H1483 – 0034

По личным указаниям подсудимого ГАМАНН в городах - Орле, Брянске и Бобруйске производились массовые расстрелы советских граждан.

Перед отступлением немецких войск из города Орла в августе 1943 года по приказу ГАМАНН были расстреляны все заключенные в городской тюрьме советские граждане, а так-же несколько тысяч военнопленных, содержащихся в Орловском лагере.

После освобождения города Орла,на кладбище около городской тюрьмы было обнаружено около 5000 трупов расстрелянных советских граждан.

В июле 1942 года было убито немцами 72 человека больных Орловской психиатрической больницы.

В сентябре 1942 года в городе Орле немецко-фашистскими захватчиками, с целью испытания действия отравляющих веществ, рабочим валяльной и жестяной мастерских выдали вместо серной кислоты отравляющие вещества типа иприта,в результате чего имело место тяжолое отравление рабочих.

В начале сентября 1943 года были расстреляны все заключенные в Брянской тюрьме, а трупы расстрелянных были брошены в заранее приготовленные ямы в овраге на территории,именуемой "лесные сараи".

При освобождении города Брянска частями Красной Армии в этих ямах было обнаружено 1214 трупов советских граждан. В ямах на склоне оврага "Верхний судок" в окрестностях города Брянска было обнаружено 2234 трупа.

Истребление мирных советских граждан и военнопленных производилось немцами так-же и в созданных подсудимыми БЕРНГАРД и ГАМАНН лагерях, в которые заключались без всяких оснований советские граждане из городов и деревень Орловской, Брянской и Бобруйской областей, в том числе женщины, старики и дети. В этих лагерях немецкие захватчики морили заключенных голодом, содержали их в холодных бараках в крайне антисанитарных условиях, принуждали к непосильному труду, подвергали систематическим побоям и истязаниям. Все это приводило к массовой смертности среди заключенных.

В лагере № 142 в поселке Урицкого,Брянской области, в 1942 году только за четыре месяца в четырех бараках,в результате зверского режима, погибло до 6000 человек, главным образом, детей, женщин и стариков.

В Бобруйском лагере в 1943-1944 годах советские граждане выгонялись работать на передний край обороны,где многие из них погибали от артиллерийского огня.

Для расчистки минных полей в Брянской и Бобруйской областях немцами привлекалось мирное население,причем советские граждане в ряде случаев подрывались на минах.

В целях сокрытия следов массового истребления советских граждан и военнопленных,немецко-фашистские захватчики,отступая под ударами Красной Армии,извлекали из могил трупы расстрелянных и замученных ими советских граждан и сжигали их.

В конце 1943 года в районе деревень Каменка и Елобики Бобруйской области,по распоряжению немецкого командования,

А 081629

Н1483 – 0035

были извлечены из ям трупы расстрелянных советских граждан, сложены в штабеля и сожжены. Советские граждане в числе 54 человек, согнанные немцами для откапывания и сжигания трупов, также были расстреляны и сожжены.

Во многих районах Орловской, Брянской и Бобруйской областей мирное население принудительно выселялось с постоянного места жительства и оставлялось без пищи и крова.

Немецкими войсками и карательными органами, руководимыми БЕРНГАРД и ГАМАНН, производился массовый насильственный угон советского населения в рабство в Германию. Уклонившихся от отправки на каторгу в Германию советских граждан немецкие захватчики травили собаками, заключали в тюрьмы и лагеря, убивали, а села, в которых проживали уклонявшиеся от отправки в рабство, сжигали.

Подсудимыми БЕРНГАРД и ГАМАНН производилось планомерное разрушение городов и населенных пунктов, причем заранее предусматривалось, помимо уничтожения промышленных зданий, уничтожение больниц, санаторий, учебных заведений, музеев и других культурно-просветительных учреждений, а также жилых домов. Последние взрывались без предупреждения проживавших в них советских граждан, в результате чего под развалинами зданий погибали и люди.

Подсудимые ЛЕМЛЕР и ШТАЙН непосредственно участвовали в карательной экспедиции против советского населения, в массовых расстрелах советских граждан, в разрушении городов и населенных пунктов.

В июле 1943 года ЛЕМЛЕР вместе со своей группой в селе Зикеево, Брянской области, взорвал железнодорожный вокзал и ряд домов, причем в некоторых из них находились люди.

3-4 августа 1943 года ЛЕМЛЕР, участвуя в разрушении города Жиздра, Брянской области, взорвал и поджог ряд домов вместе с находившимися в них людьми, кроме того, расстрелял из автомата 20-25 человек.

Следуя из города Жиздра в г. Брянск, ЛЕМЛЕР участвовал в расстреле 100 советских граждан.

В сентябре 1943 года ЛЕМЛЕР участвовал в расстреле 300 советских граждан, среди которых были и женщины.

Во время насильственного из"ятия продуктов у населения в деревнях Ивановичи, Жербовка и других, ЛЕМЛЕР участвовал в расстреле 50 советских граждан, из которых лично расстрелял 20 человек.

Подсудимый ШТАЙН принимал участие в расстреле 40 советских граждан и сожжении ряда населенных пунктов.

Выслушав об"яснения подсудимых, показания свидетелей, а также речи государственного обвинителя и защиты, Военный Трибунал Округа установил виновность каждого из подсудимых в следующем:

БЕРНГАРД Фридрих-Густав, являясь командующим тылового округа 2-й танковой, а затем 9-й пехотной армии,

ГАМАНН адольф, являясь комендантом городов Орла, Брянска, Бобруйска, а также начальником Орловского административного округа и Бобруйского укрепленного района - в период 1942-

А 081630

H1483 – 0036

1944 годов на территории Орловской, Брянской и Бобруйской областей, попирая правила ведения войны, установили для населения режим кровавого террора, подвергали мирных советских граждан и военнопленных массовому истреблению и истязанию угоняли советских людей в немецкое рабство, разрушали города и населенные пункты, грабили и уничтожали имущество, принадлежащее государству, колхозам, общественным организациям и советским гражданам.

ШТАЙН Карл-Теодор, обер-ефрейтор германской армии и ЛЕМЛЕР Мартин-Адольф, ефрейтор германской армии -

в период 1942-1944 годов, находясь в составе частей германской армии на участке фронта Орел-Брянск, непосредственно принимали участие в массовых убийствах советских граждан и разрушении населенных пунктов.

Указанные преступления БЕРНГАРД, ГАМАНН, ЛЕМЛЕР и ШТАЙН предусмотрены ст.1-и Указа Президиума Верховного Совета СССР от 19 апреля 1943 года.

Руководствуясь ст.4 УК и ст.ст.319 и 320 УПК РСФСР и учитывая степень виновности каждого из подсудимых, Военный Трибунал -

П Р И Г О В О Р И Л:

БЕРНГАРД Фридрих-Густава, ГАМАНН Адольфа и ЛЕМЛЕР Мартина-Адольфа к смертной казни через повешение.

ШТАЙН Карла-Теодора - к ДВАДЦАТИ годам каторжных работ.

Приговор окончательный и обжалованию не подлежит.

Подлинный за надлежащими подписями.

В Е Р Н О:

СЕКРЕТАРЬ ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА
ЛЕЙТЕНАНТ /ДОНСКОВ/

А 081631

H1483 - 0037

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NUERNBERG, GERMANY
USSR Exhibit No. 90
Filed Feb 22 1946

A 081632

Filed Feb. 22, 1946
Hesitelmiy
Secy.

Международный военный трибунал

H-14832

ДОКУМЕНТЫ ОБВИНЕНИЯ

ПО ДЕЛУ № 1

Главный обвинитель
от СССР

СССР № 91

081633

H1483 – 0038

H1483-0038A

7. Pages

СССР-91

H1483-0039

Копия.

П Р И Г О В О Р

ИМЕНЕМ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

С 28 декабря 1945 года - 4.января 1946 года -

ВОЕННЫЙ ТРИБУНАЛ ЛЕНИНГРАДСКОГО ВОЕННОГО ОКРУГА, в составе:

Председателя - подполковника юстиции КОМЛЕВА

Членов: подполковника юстиции ПЕТРОВА
майора юстиции АНТОНЮК

при секретаре-майоре юстиции ПРОСКУРЯКОВЕ, с участием Государственного обвинителя, Военного Прокурора Ленинградского Военного Округа - генерал-майора юстиции ПЕТРОВСКОГО и защиты по назначению суда - адвокатов: ЗИМИНА, ВОЛКОВА, БОРЗОВА, ГАЛЕБСКОГО и КРОЛЕНКО, - в открытом судебном заседании в городе Ленинграде, рассмотрел дело о зверствах немецко-фашистских захватчиков в Ленинградской области, по которому обвиняются бывшие военнослужащие германской армии:

1. РЕМЛИНГЕР Генрих Генрихович, 1882 г.рождения, уроженец местечка Попенвейлер, Людвигсбургской области / Германия/, немец, со средним образованием, генерал майор, бывший комендант города Пскова.

2. ШТРЮФИНГ Карл-Герман, 1912 г.р., уроженец г. Росток, провинции Мекленбург /Германия/, немец, со средним образованием, бывший командир 2-ой роты 2 батальона особого назначения, 21 авиа-полевой дивизии, капитан.

3. В И З Е Франц, 1909 г.р., уроженец города Стендаль / Германия/, немец, со средним образованием, бывший командир 1 роты 2 батальона особого назначения, 21 авиа-полевой дивизии, обер-лейтенант.

4. ЭНГЕЛЬ Фриц, 1915 г.рождения, уроженец города Гера, провинции Тюрингии /Германия/, немец, со средним образованием, бывший командир взвода 2 батальона особого назначения 21 авиа-полевой дивизии, обер-фельдфебель.

5. ГЕРЕР Эрвин-Эрнст, 1918 года рождения, уроженец города Асберг /Германия/, немец, со средним образованием, солдат 2 батальона особого назначения 21 авиа-полевой дивизии.

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
USSR Exhibit 91
Filed Feb 22, 1946
081634

H1483 – 0040

6. ДЮРЕ Арно, 1920 г.рождения,уроженец города Магдебург /Германия/, немец, со средним образованием, солдат 2 батальона особого назначения 21 авиа-полевой дивизии.

7. ЗОНЕНФЕЛЬД Эдуард, 1911 года рождения, уроженец города Ганновер /Германия/, немец, с высшим техническим образованием, инженер, командир особой группы 322 пехотного полка, бывший лейтенант.

8. БЕМ Эрнст, 1911 года рождения, уроженец города Ошаслейбен /Германия/, немец, со средним образованием,командир взвода 1 батальона особого назначения 21 авиа-полевой дивизии,сберфельдфебель.

9. СКОТКИ Эрвин, 1919 года рождения,уроженец города Кенигсберг /Германия/, немец, со средним образованием, обер-ефрейтор 2 батальона особого назначения 21 авиа-полевой дивизии.

10. ЯНИКЕ Гергард, 1921 года рождения,уроженец местечка Каппе,округа Темплин /Германия/, немец, со средним образованием, ослдат 2-го батальона особого назначения 21 авиа-полевой дивизии.

11. ФОГЕЛЬ Эрих-Пауль, 1917 года рождения, уроженец местечка Крумен-Генерсдорф, округа Фрейсбург /Германия/, немец, со средним образованием, командир взвода 2 батальона особого назначения 21 авиа-полевой дивизии,фельдфебель, -

в совершении преступлений, предусмотренных статьей 1 Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 19 апреля 1943 года.

Материалами судебного следствия установлено:

Совершив 22 июня 1941 года вероломное нападение на Советский Союз и захватив часть его территории, в том числе часть территории Ленинградской области, немецко-фашистские захватчики,вопреки международным договорам о правилах ведения войны, истребляли мирное население, угоняли в немецкое рабство советских граждан, грабили мирных жителей, уничтожали и разграбляли материальные и культурные ценности советского народа.

За период временной оккупации Ленинградской области в 1941-1944 годах немецко-фашистские изверги замучили,расстреляли,повесили, заживо сожгли свыше 50.000 человек,под угрозой расстрела угнали в немецкое рабство более - 400.000 советских граждан.

Немецкие варвары полностью или частично разрушили в Ленинградской области 20 городов, 3135 деревень и сел, 152.338 жилых домов, 3788 промышленных предприятия, 1933 школы, 256 лечебных учреждений, 235 детских домов,садов и яслей, 1019 театров, кино, клубов, Красных уголков,музеев и много других зданий и сооружений.

№ 081635

Н1483 – 0041

За это же время немцы причинили огромный урон колхозному сельскому хозяйству области, разрушили общественные постройки, хранилища, уничтожили и угнали в Германию около полумиллиона голов скота.

Немецкие захватчики сожгли и разрушили русские города Новгород и Псков с их древними памятниками, промышленными предприятиями, культурными учреждениями, музеями и храмами постройки X1-XП столетий.

Немецкими захватчиками варварски разрушены, сожжены и ограблены дворцы и парки в Гатчино, Павловске, Пушкине, Петергофе. Уничтожена знаменитая фонтанная система Петергофских парков, разграблено свыше 100.000 музейных экспонатов и свыше 100.000 ценных книг.

Общий размер ущерба, причиненного немецко-фашистскими захватчиками государственным предприятиям и учреждениям, колхозам и гражданам в Ленинградской области превышает - 45 миллиардов рублей.

Подсудимые по настоящему делу: РЕМЛИНГЕР, ШТРЮФИНГ ЭНГЕЛЬ, ДОРЕ, ЗОНЕНФЕЛЬД, ГЕРЕР, БЕМ, СКОТКИ, ЯНИКЕ, ФОГЕЛЬ, и ВИЗЕ являлись активными участниками злодеяний, совершенных немецко-фашистскими захватчиками в Ленинградской области.

Конкретная виновность каждого из подсудимых установлена в следующем:

РЕМЛИНГЕР в 1943-1944 годах, будучи комендантом города Пскова и имея в своем подчинении районные комендатуры и части особого назначения, в соответствии с общими планами и указаниями верховного командования германской армии, проводил политику истребления мирного советского населения, сожжения и разрушения населенных пунктов, угона советских граждан в немецкое рабство, грабежей и издевательств над населением.

В конце 1943 года и начале 1944 года по указаниям подсудимого РЕМЛИНГЕРА был проведен ряд карательных экспедиций, во время которых были расстреляны и сожжены тысячи советских граждан.

В районе поселка Карамышево было расстреляно 239 и заживо сожжено 229 мирных жителей. В районе Торгош было расстреляно 250 человек. По дороге Славковичи-Остров было расстреляно 150 человек. В деревне Пикалиха, Карамышевского района, были согнаны в дома 180 человек стариков, женщин и детей, а затем эти дома вместе с людьми были сожжены, а пытавшиеся спастись - расстреляны.

А081636

H1483 – 0042

В феврале 1944 года в деревне Замошки, Карамышевского района, 24 человека - старики, женщины и дети, прятавшиеся от угона в немецкое рабство, были расстреляны из пулемета.

В деревне Заборовье того же района немецкие каратели загнали 28 человек мирных жителей в землянку, облили ее керосином и всех этих людей сожгли.

На территории Быстро-Никольской больницы было расстреляно 25 человек.

По указаниям подсудимого РЕММИНГЕР было угнано в немецкое рабство 25.000 человек, сожжено 145 деревень, в которых уничтожено 3.200 домов, 39 школ, 10 мельниц, 9 церквей, 5205 различных построек. Большое количество скота угнано в Германию, имущество жителей разграблено.

ШТРЮФИНГ, являясь командиром 2-й роты 2 батальона особого назначения, принимал участие в карательных экспедициях против населения, в угоне советских граждан в немецкое рабство, в сожжении и разграблении населенных пунктов.

В ночь с 20 на 21 июля 1944 года в районе города Острова по приказу ШТРЮФИНГА и при его непосредственном участии были сожжены 2 деревни и расстреляно 25 человек мирных жителей, в том числе женщины, дети и старики. При этом лично ШТРЮФИНГ расстрелял 4 человека.

В другой деревне по приказу ШТРЮФИНГА его подчиненные расстреляли 2-х мальчиков - 10 и 13 лет.

При отступлении немцев ШТРЮФИНГ лично из карабина расстреливал советских людей.

По приказу ШТРЮФИНГА его подчиненным ФОГЕЛЬ был расстрелян старик, встретившийся немцам по дороге отступления.

БЕМ, являясь командиром взвода батальона особого назначения, в феврале 1944 года принимал участие в карательной экспедиции в Дедовичском, Пожеревицком и Островском районах Ленинградской области, во время которой его взводом было расстреляно более 60 человек и сожжено 10 населенных пунктов, в том числе поселок Дедовичи, деревни: Кривец, Дубье, Ольховка и другие. При этом лично БЕМ расстрелял 6 человек. Имущество граждан в сожженных деревнях было им и его подчиненными разграблено или уничтожено.

ЭНГЕЛЬ, командуя взводом 2-го батальона особого назначения, в 1944 году, при отступлении по дороге Устье-Дедовичи-Остров, вместе с солдатами своего взвода сжег 7 населенных пунктов, в том числе районные центры Дедовичи, Пожеревицы. Взводом, которым командовал ЭНГЕЛЬ, в этих населенных пунктах было заживо сожжено до 100 человек стариков, женщин и детей, а 80 человек, которые пытались спастись, были расстреляны.

А081637

H1483 – 0043

Лично ЭНГЕЛЬ расстрелял 11 человек и сжег 10 домов.
Имущество жителей было разграблено, а скот угнан в Германию.

ЗОНЕНФЕЛЬД, являясь командиром особой группы, в период с декабря 1943 г. по март 1944 года участвовал в карательных экспедициях и под видом борьбы с партизанами истреблял мирных советских граждан, сжигал населенные пункты, грабил население и угонял жителей в немецкое рабство.
В деревне Страшево, Плюсского района группой ЗОНЕНФЕЛЬД, при его непосредственном участии, было расстреляно 40 человек, преимущественно стариков, женщин и детей. Деревня была сожжена, все имущество разграблено.
В деревне Заполье группой ЗОНЕНФЕЛЬД было расстреляно около 40 человек мирных жителей. Деревня эта была сожжена, а имущество жителей разграблено.
В районе деревни Сеголицы группа ЗОНЕНФЕЛЬД напала на мирных жителей, проживавших в землянках, забросала землянки гранатами, а выбегавших из землянок людей расстреливала. При этом было истреблено 50 человек. В районе Маслино и Николаево группой ЗОНЕНФЕЛЬД было расстреляно 50 мирных жителей.
В селе Ляды расстреляно и сожжено 60-70 человек.
Группой ЗОНЕНФЕЛЬД угнано в немецкое рабство до 1500 человек, сожжены деревни: Скорицы, Заречье, Бор, Остров и другие, а имущество жителей разграблено.

ЯНИКЕ, являясь солдатом 2 батальона особого назначения, в 1944 году принимал участие в карательных экспедициях, расстрелах, угоне советских граждан в немецкое рабство и массовых грабежах.
В этих карательных экспедициях было истреблено свыше 2500 человек.
ЯНИКЕ лично расстрелял более 300 человек.
Подсудимый ЯНИКЕ принимал активное участие в сожжении 30 населенных пунктов, в том числе деревень: Заполье, Замошье, Малые Льви, Большие Ляды, Лудони и других.
В деревне Малые Льви, при непосредственном участии ЯНИКЕ, 88 человек мирных жителей были загнаны в 2 бани и сараи и там сожжены.

СКОТКИ, являясь обер-ефрейтором 2-го батальона особого назначения, в период с ноября 1943 года по март 1944 г. участвовал в карательных экспедициях в районах Псков-Луга и Остров-Опочка, зверски расправляясь с мирными жителями.

А081638

H1483 – 0044

В ноябре 1943 года в районе города Пскова подсудимый СКОТКИ участвовал в расстреле 120 человек стариков, женщин и детей, причем лично расстрелял 15 человек.

В декабре 1943 года СКОТКИ принимал участие в разрушении взрывчатыми веществами и гранатами землянок с находившимися в них людьми, которые в результате этого погибли.

В январе 1944 года СКОТКИ участвовал в сожжении 200 домов и расстрелял свыше 300 человек.

В феврале 1944 года в районе города Луги СКОТКИ участвовал в расстреле 150 человек мирных жителей и в сожжении 30 домов.

Кроме того СКОТКИ участвовал в сожжении деревень: Букино, Борки, Трошкино, Новоселье, Подборовье, Милютино, Ростково, Мараморка, совхоза "Андромер" и других, в которых лично он поджег около 40 домов и расстрелял 60-70 человек советских граждан.

СКОТКИ грабил мирное население и угонял скот в Германию.

ГЕРЕР, являясь солдатом 2-го батальона особого назначения с ноября 1943 года по март 1944 года участвовал в 14-ти карательных экспедициях против мирного советского населения. При этом ГЕРЕР зверски расстреливал мужчин, женщин и детей, сжигал населенные пункты, угонял советских людей в немецкое рабство и грабил население.

Во время карательных экспедиций в Славковском районе с января по 20 февраля 1944 года ГЕРЕР лично расстрелял более 100 человек.

За время с 20 по 23 февраля 1944 года, при непосредственном участии ГЕРЕР, было угнано в немецкое рабство большое количество советских людей, а 150 человек, уклонившихся от угона в рабство, были расстреляны. Кроме того ГЕРЕР принимал участие в сожжении и разграблении 23 населенных пунктов, в том числе деревень: Волково, Мартышево, Детково, Селище и других.

ВИЗЕ, являясь командиром 1-й роты 2 батальона особого назначения, а ДЮРЕ и ФОГЕЛЬ - солдатами этого же батальона, в июле 1944 года в районе города Острова принимали участие в сожжении деревень, в том числе деревни Юдино, и в расстреле и ограблении мирных жителей.

Подсудимый ФОГЕЛЬ лично убил 10 мирных граждан.

Указанные преступления подсудимых: РЕМЛИНГЕР, ШТРЮФИНГ, ЭНГЕЛЬ, ГЕРЕР, ЗОНЕНФЕЛЬД, БЕМ, СКОТКИ, ЯНИКЕ, ФОГЕЛЬ, ВИЗЕ и ДЮРЕ предусмотрены статьей 1-й Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 19 апреля 1943 года.

Руководствуясь статьей 4 Уголовного Кодекса и статьями 319 и 320 Уголовно-Процессуального Кодекса РСФСР и учитывая

А081639

H1483 – 0045

степень виновности каждого из подсудимых, Военный Трибунал

П Р И Г О В О Р И Л :

– РЕМЛИНГЕР, Генриха Генриховича, ШТРЮФИНГ, Карла-Германа, БЕМ Эрнста, ЭНГЕЛЬ Фрица, ЗОНЕНФЕЛЬД Эдуарда, ЯНИКЕ Герхарда, СКОТКИ Эрвина, ГЕРЕР Эрвина – Эрнста – К СМЕРТНОЙ КАЗНИ ЧЕРЕЗ ПОВЕШЕНИЕ;

ФОГЕЛЬ Эриха-Пауля и ВИЗЕ Франца – К ССЫЛКЕ В КАТОРЖНЫЕ РАБОТЫ СРОКОМ НА ДВАДЦАТЬ /20/ ЛЕТ КАЖДОГО;

ДОРЕ Арно – К ССЫЛКЕ В КАТОРЖНЫЕ РАБОТЫ СРОКОМ НА ПЯТНАДЦАТЬ /15/ ЛЕТ.

Приговор окончательный и обжалованию не подлежит.

Подл. за [illegible] подписями.

ВЕРНО: СТАРШИЙ СЕКРЕТАРЬ ВТ ЛЕН.ВО
Майор юстиции
/ПРОКУРЯКОВ/ Прокурякова

А 081640

USSR Exhibit 92

CCCP-92

H-1483e

Filed Feb. 18, 1946
H. Bradley
Reg.

JUGOSLOVENSKI DOKUMENAT

J/76

H1483 - 0046

A 081641

H1483-0046A

1. Page

5/76

Prepis! II/4 – St. 3

Drž. Kom. / SSSR 92

Reichsnährstand.

Dienstliche Mitteilungen
der Landesbauernschaft Kärnten.

Blut und Boden.

Herausgegeben von der
Landesbauernschaft Kärnten,

Nr. 24. Klagenfurt, den 10.8.1944. 3. Jahrgang.
(Kleinmayer, Kgft.)

DM der LBsch vom 10.8.1944

Behandlung schwangerer fremdvölkischer Frauen. – II A 2 115 vom 27.7.1944.

In der letzten Zeit konnte ein starkes Ansteigen von Geburten fremdvölkischer Frauen festgestellt werden. Dadurch entstehen nicht nur arbeitseinsatzmässige Schwierigkeiten, sondern darüber hinaus auch eine volkspolitische Gefahr, die nicht unterschatzt werden darf. Die Errichtung von Kinderpflegestätten fur fremdvölkerische Kinder ist in die Wege geleitet, es dürfte aber voraussichtlich noch längere Zeit bis zur Aufnahmefähigkeit der ersten Heime vergehen. Die einfachste Lösung, den auftretenden Schwierigkeiten zu begegnen, ist, alle schwangeren auslandischen Frauen so rasch wie möglich den Arbeisteinsatzdienststellen bekanntzugeben. Durch diese wird dann der Versuch gemacht, die Frauen zu bewegen, sich die Kinder im Spital durch operativen Eingriff nehmen zu lassen. Da es vielen landwirtschaftlichen Betriebsfuhrern heute noch nicht bekannt ist, dass sie verpflichtet sind, jede Schwangerschaft einer auslandischen Arbeiterin unverzüglich dem Arbeitsamt zu melden, bitte ich Sie, in Ihren nächsten Ortsbauernführermitteilungen diese anzuweisen, gelegentlich der nächsten Bauernbesprechung alle Betriebsführer auf die Meldepflicht von schwangeren Frauen aufmerksam zu machen. Gleichzeitig sind die Betriebsführer zu verhalten, jede Geburt eines fremdvölkischen Kindes sofort dem zuständigen Standesamt anzuzeigen.

H1483 – 0047

Pravilnost prepisa potrjujeta
za okrajni odbor OF:

Dolar Franc

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
USSR Exhibit 92
Filed Feb 18, 1946

Da je ovaj prepis veran originalu, koji se nalazi u arhivi Okruznog odbora za utvrdjivanje zlocina u Radovljici, Slovenija, a koji je zaplenjen u pronadjenoj arhivi nemackog Ortsleiter-a u Radovljici maja 1945 od strane Jugoslovenske Armije, – OVERAVA:

25 avgusta 1945
u Beogradu

Predsednik Drzavne Komisije,
(Drž. Dusan Nedeljkovic)
Profesor Univerziteta

A 081642

Exhibit Book 92

H11483-0048

87-92

H-1483(a-e)

H1483-0049